

# SINCLAIR CHAMBER PLUG - BELTED MAGNUM FAMILY CHAMBER PLUG

This unique product seals the chamber and bore to prevent solvents and oils from running back into the action when the rifle is left in an upright position. For heavily fouled barrels, we use these plugs to seal the chamber and then fill the barrel with our favorite solvent. Then we let the barrel sit for a while. If left overnight, you should seal the muzzle end with tape to prevent evaporation. Make sure you fill the barrel all the way to the muzzle end. If storing guns for a long time, these plugs can keep rust preventative agents and oils from seeping down into the action and trigger group area. Oil and debris washed in with excess solvent harms more triggers than just about anything. Replacement O-rings come in packs of 5.



## Attributes

- Name: BELTED MAGNUM FAMILY CHAMBER PLUG
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001602
- Mfr. No.: PG10
- Cartridge: 300 Winchester Magnum
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 64mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SINCLAIR CHAMBER PLUG](#)
- [English: Sinclair Chamber Plug Belted Magnum Family Chamber Plug Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Tapón de Cámara Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Bouchon de Chambre Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CHAMBER PLUG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zatyczki Komory SINCLAIR](#)
- [Suomi: SINCLAIR CHAMBER PLUG Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CHAMBER PLUG](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR CHAMBER PLUG](#)

# Sicherheitshinweise für den SINCLAIR CHAMBER PLUG

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des SINCLAIR CHAMBER PLUG. Dieses Produkt wurde entwickelt, um das Patronenlager und den Lauf Ihres Gewehrs zu versiegeln und so die Sicherheit und Langlebigkeit Ihrer Waffe zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Verbindung mit den empfohlenen Gewehren.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn das Gewehr entladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Lauf vollständig gefüllt ist, um Verdunstung zu verhindern.
- Versiegeln Sie das Mündungsende mit Klebeband, wenn das Produkt über Nacht verwendet wird.
- Verwenden Sie nur empfohlene Lösungsmittel und Öle.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, um seine Integrität zu bewahren.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung des Gewehrs:

- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Reinigen Sie den Lauf gründlich, bevor Sie den Chamber Plug verwenden.

### 2. Einsetzen des Chamber Plugs:

- Setzen Sie den Chamber Plug vorsichtig in das Patronenlager ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Plug fest sitzt und keine Lücken aufweist.

### 3. Befüllen des Laufs:

- Füllen Sie den Lauf mit dem bevorzugten Lösungsmittel, bis er bis zum Mündungsende vollständig gefüllt ist.
- Verwenden Sie bei Bedarf Klebeband, um das Mündungsende zu versiegeln.

### 4. Lagerung:

- Lagern Sie das Gewehr in aufrechter Position, um ein Auslaufen des Lösungsmittels zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Chamber Plugs und des Gewehrs.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Chamber Plug gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Umwelt gelangt.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer.

Diese Sicherheitsanweisungen sind darauf ausgelegt, Ihnen zu helfen, das SINCLAIR CHAMBER PLUG sicher und effektiv zu verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.

# Sinclair Chamber Plug Belted Magnum Family Chamber Plug Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Chamber Plug Belted Magnum Family Chamber Plug. This product is designed to seal the chamber and bore of your rifle, preventing solvents and oils from running back into the action when the rifle is stored in an upright position. Proper use and maintenance of this product will enhance your shooting experience and ensure the longevity of your firearm.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that the rifle is unloaded before installing or removing the chamber plug.
- Store the chamber plug in a safe, dry place when not in use.
- Regularly inspect the chamber plug and Orings for wear or damage before each use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the chamber plug with firearms that are not compatible with its size or specifications.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the rifle is pointed in a safe direction while installing the chamber plug.
- Avoid using excessive force when inserting or removing the chamber plug to prevent damage to the firearm or the plug itself.
- If using solvents, ensure they are suitable for your firearm and follow the manufacturer's instructions for use.
- Do not exceed the recommended time for leaving solvents in the barrel; prolonged exposure may cause damage.
- Always seal the muzzle end with tape if the barrel is filled with solvent and left overnight to prevent evaporation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the rifle is completely unloaded.
- Gather necessary materials: chamber plug, solvent (if applicable), and tape.

### 2. Installation:

- Insert the chamber plug into the chamber of the rifle carefully.
- Ensure the plug is seated properly to create a tight seal.

### 3. Usage:

- For heavily fouled barrels, fill the barrel with your preferred solvent after sealing the chamber.
- Allow the barrel to sit for the recommended duration.
- If leaving overnight, seal the muzzle end with tape to prevent solvent evaporation.

### 4. Removal:

- Carefully remove the chamber plug after the solvent has had adequate time to work.
- Ensure the rifle is pointed in a safe direction during removal.

### 5. Storage:

- Store the chamber plug in a cool, dry place.
- If storing firearms for an extended period, ensure that the plug is used to prevent rust and corrosion.

## Disposal Instructions

- Dispose of the chamber plug and any used materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of solvents or chemicals in regular trash or down the drain; follow local hazardous waste disposal guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the Sinclair Chamber Plug, please refer to the manufacturer's contact details or visit the official website. Ensure you have the product details at hand for efficient assistance.

By following these guidelines and instructions, you can ensure safe usage of the Sinclair Chamber Plug, protecting both yourself and your firearm. Always stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform. Thank you for your attention to safety!

# Instrucciones de Seguridad para el Tapón de Cámara Sinclair

## Introducción

Gracias por elegir el Tapón de Cámara Sinclair de Sinclair International. Este producto está diseñado para sellar la recámara y el cañón de tu rifle, evitando la filtración de disolventes y aceites en el mecanismo. Para garantizar tu seguridad y el correcto uso del producto, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en este documento.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para el modelo de tu rifle, en este caso, para cartuchos de 300 Winchester Magnum.
- Siempre lee y sigue las instrucciones del fabricante antes de usar el producto.
- Mantén el Tapón de Cámara fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Inspecciona el Tapón de Cámara antes de cada uso. Si está dañado, no lo uses.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el contacto directo con disolventes:** Usa guantes y gafas de protección al manipular disolventes.
- **No dejes el rifle desatendido:** Siempre supervisa el rifle mientras esté en uso o en proceso de limpieza.
- **Sellado del cañón:** Si dejas el cañón lleno de disolventes durante la noche, asegúrate de sellar el extremo del cañón con cinta para evitar la evaporación.
- **Almacenamiento adecuado:** Si almacenas el rifle por un largo periodo, asegúrate de que el Tapón de Cámara esté bien colocado para evitar la filtración de aceites y agentes preventivos de óxido.
- **Manejo de residuos:** Limpia cualquier derrame de disolventes de inmediato y deshazte de ellos de manera segura.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una superficie estable.
- Reúne tus materiales: Tapón de Cámara, disolvente, y cinta adhesiva si es necesario.

### 2. Instalación del Tapón de Cámara:

- Inserta el Tapón de Cámara en la recámara del rifle asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el tapón esté completamente sellado y no haya espacios.

### 3. Uso del disolvente:

- Llena el cañón con tu disolvente favorito, asegurándote de que llegue hasta el extremo del cañón.
- Si planeas dejar el cañón lleno durante un período prolongado, sella el extremo del cañón con cinta.

### 4. Limpieza:

- Después de dejar reposar el disolvente, retira el Tapón de Cámara antes de disparar o manipular el rifle.
- Limpia cualquier residuo de disolvente en el rifle y en el área de trabajo.

### 5. Almacenamiento:

- Almacena el rifle en un lugar seguro y seco, asegurándote de que el Tapón de Cámara esté en su lugar si el rifle no se usará por un tiempo prolongado.

## Instrucciones de Eliminación

- El Tapón de Cámara y cualquier material relacionado deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No deseches el Tapón de Cámara en el medio ambiente. Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso de este producto, consulta con el distribuidor o fabricante para obtener más información.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar productos relacionados con armas. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo del Tapón de Cámara Sinclair.



# Guide de Sécurité pour le Bouchon de Chambre Sinclair

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Bouchon de Chambre Sinclair. Ce produit est conçu pour sceller la chambre et le canon de votre arme afin d'empêcher les solvants et les huiles de revenir dans le mécanisme. Veuillez lire attentivement ce guide pour assurer une utilisation sûre et efficace.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Conservez le bouchon hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Ne jamais utiliser le produit si vous remarquez des dommages visibles.
- Vérifiez régulièrement le bouchon pour déceler tout signe d'usure.
- En cas d'accident ou de défaillance, signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le bouchon dans un environnement bien ventilé.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques ou des solvants non recommandés.
- Ne laissez pas le produit exposé à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Assurez-vous que le bouchon est bien scellé avant de remplir le canon avec un solvant.
- Si vous utilisez le bouchon pour une période prolongée, vérifiez qu'il est bien en place pour éviter les fuites.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation du Bouchon :

- Nettoyez la chambre et le canon de votre arme avant d'installer le bouchon.
- Insérez le bouchon dans la chambre jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de jeu et que le bouchon est bien scellé.

### 2. Utilisation avec Solvants :

- Remplissez le canon avec votre solvant préféré jusqu'à l'extrémité du muzzle.
- Si vous laissez le canon reposer, utilisez du ruban adhésif pour sceller l'extrémité du canon afin d'éviter l'évaporation.
- Ne laissez pas le solvant dans le canon plus longtemps que recommandé.

### 3. Stockage :

- Lorsque vous stockez votre arme, assurez-vous que le bouchon est en place pour empêcher l'infiltration de l'humidité et des agents antirouille.
- Vérifiez régulièrement l'état du bouchon et remplacez-le si nécessaire.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le bouchon dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique.
- Si vous devez vous débarrasser du bouchon, recherchez un centre de recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de votre Bouchon de Chambre Sinclair, veuillez contacter le service client de Sinclair International ou consulter leur site web pour plus d'informations.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CHAMBER PLUG

## Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR CHAMBER PLUG. Questo prodotto è progettato per sigillare la camera e il cilindro del vostro fucile, prevenendo il ritorno di solventi e oli nell'azione quando il fucile è in posizione verticale. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controlla il prodotto regolarmente per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Chamber Plug solo con fucili compatibili.
- Non lasciare il fucile in posizione verticale per periodi prolungati senza il Chamber Plug.
- Quando si utilizza il prodotto, assicurati che il fucile sia scarico.
- Non riempire la canna con solventi oltre l'estremità della volata per prevenire fuoriuscite.
- Sigilla sempre l'estremità della volata con nastro se lasci il fucile in posa per un lungo periodo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione del Fucile:

- Assicurati che il fucile sia completamente scarico.
- Controlla che non ci siano munizioni nella camera o nel caricatore.

### 2. Installazione del Chamber Plug:

- Inserisci il Chamber Plug nella camera del fucile.
- Assicurati che sia ben fissato e che non ci siano spazi vuoti.

### 3. Riempimento della Canna:

- Utilizza il tuo solvente preferito per riempire la canna.
- Riempila fino all'estremità della volata, ma non oltre.

### 4. Sigillatura della Volata:

- Se lasci il fucile in posa per un lungo periodo, utilizza del nastro per sigillare l'estremità della volata.
- Questo aiuterà a prevenire l'evaporazione del solvente.

### 5. Rimozione del Chamber Plug:

- Prima di utilizzare il fucile, rimuovi il Chamber Plug.
- Controlla che non ci siano residui di solvente o detriti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il Chamber Plug nella spazzatura domestica. Contatta il tuo centro di raccolta rifiuti locale per informazioni su come smaltirlo correttamente.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo all'uso del SINCLAIR CHAMBER PLUG, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso efficace e sicuro del SINCLAIR CHAMBER PLUG. Ricorda che la sicurezza deve sempre essere la tua priorità quando utilizzi armi da fuoco e relativi accessori.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zatyczki Komory SINCLAIR

## Wprowadzenie

Zatyczka komory SINCLAIR CHAMBER PLUG jest zaprojektowana, aby uszczelniać komorę i lufę karabinu, zapobiegając przedostawaniu się rozpuszczalników i olejów do mechanizmu. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz właściwego użytkowania produktu, zgodnie z wymogami regulacji ogólnych dotyczących bezpieczeństwa produktów w UE (GPSR).

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj zatyczki w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan zatyczek przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że karabin jest wyłączony i niezaładowany przed instalacją zatyczki.
- Nie pozostawiaj zatyczek w lufie przez dłuższy czas, aby uniknąć zatykania.
- Stosuj taśmę do uszczelnienia wylotu, gdy lufa jest napełniona rozpuszczalnikiem na noc.
- Zawsze napełniaj lufę aż do końca wylotu, aby uniknąć wycieków.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że karabin jest wyłączony i niezaładowany.
- Oczyszczyć lufę z wszelkich zanieczyszczeń.

### 2. Instalacja Zatyczki:

- Włóż zatyczkę do komory karabinu.
- Upewnij się, że zatyczka jest dobrze osadzona.

### 3. Użycie Rozpuszczalnika:

- Napełnij lufę wybranym rozpuszczalnikiem.
- Upewnij się, że lufa jest całkowicie wypełniona.

### 4. Przechowywanie:

- Zabezpiecz wylot taśmą, jeśli lufa jest napełniona na dłuższy czas.
- Przechowuj broń w suchym i bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje Utylizacji

- Zatyczki komory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj zatyczek do ognia ani nie poddawaj ich działaniu wysokich temperatur.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących produktu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub przedstawicielem firmy.

Pamiętaj, aby zawsze przestrzegać powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

# SINCLAIR CHAMBER PLUG Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR CHAMBER PLUG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan kiväärin turvallisuutta ja toimintakykyä. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käyttökelpoinen ja ehjä ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuote mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai epäilet sen olevan turvallinen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tulppaa vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että patruunaluukku on puhdas ja kuiva ennen tulpan asentamista.
- Älä jätä kivääriä pitkään pystyasentoon ilman tulppaa.
- Jos käytät tulppaa voimakkaasti likaisilla piipuilla, varmista, että piippu on puhdistettu ennen tulpan asentamista.
- Käytä suukappaletta liuottimen täyttämiseen huolellisesti, jotta vältät mahdolliset vuodot.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelut:

- Puhdista ja tarkista kiväärin patruunaluukku ja piippu.
- Varmista, että kaikki öljyt ja liuottimet on poistettu ennen tulpan asentamista.

### 2. Asennus:

- Aseta SINCLAIR CHAMBER PLUG patruunaluukkuun.
- Varmista, että se on tiiviisti paikallaan, jotta se estää liuottimien ja öljyjen valumisen takaisin mekanismiin.

### 3. Käyttö:

- Täytä piippu suosikkiliuottimellasi, kun tulppa on paikallaan.
- Jätä piippu seisomaan hetkeksi, jotta liuotin voi vaikuttaa.
- Jos jätät piipun yöksi, tiivistä suukappale teipillä haihtumisen estämiseksi.

### 4. Poistaminen:

- Poista tulppa varovasti ennen kiväärin käyttämistä.
- Tarkista tulppa ja patruunaluukku mahdollisten vaurioiden varalta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa SINCLAIR CHAMBER PLUG tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CHAMBER PLUG

## Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR CHAMBER PLUG. Denna produkt är utformad för att försegla kammaren och pipan på ditt vapen, vilket förhindrar att lösningsmedel och oljor rinner tillbaka in i mekanismen när geväret är i upprätt läge. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt instruktionerna i denna manual.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten endast med kompatibla vapen och kalibrar.
- Kontrollera att kammaren och pipan är rena och torra innan du installerar pluggen.
- Försegla mynningen med tejp om produkten lämnas över natten för att förhindra avdunstning av lösningsmedel.
- Använd skyddshandskar när du hanterar oljor och lösningsmedel för att skydda huden.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avstängt och att kammaren är tom.
- Rengör pipan från eventuell smuts eller skräp.

### 2. Installation av pluggen:

- Placera pluggen i kammaren och tryck försiktigt för att säkerställa att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att pluggen är korrekt installerad och att det inte finns några läckage.

### 3. Användning av lösningsmedel:

- Fyll pipan med ditt valda lösningsmedel.
- Låt pipan stå i minst 30 minuter för att lösningsmedlet ska kunna verka.
- Om du lämnar lösningsmedlet över natten, se till att mynningen är förseglad med tejp.

### 4. Avslutning:

- Ta bort pluggen försiktigt efter användning.
- Rengör pluggen och förvara den på en säker plats.

## Avfallshantering

- Kassera oanvända eller utgångna produkter enligt lokala miljöbestämmelser.
- Undvik att släppa ut lösningsmedel och oljor i miljön; använd avfallshanteringstjänster för farliga material.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring SINCLAIR CHAMBER PLUG, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att du har produktens namn och modell till hands för att få bästa möjliga hjälp.



Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en trygg och säker användning av din SINCLAIR CHAMBER PLUG.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR CHAMBER PLUG

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili SINCLAIR CHAMBER PLUG. Tento produkt je navržen tak, aby utěsňoval komoru a hlavěň vaší pušky, čímž zabraňuje únikům rozpouštědel a olejů zpět do mechanismu, když je zbraň uložena ve vzpřímené poloze. Prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce k instalaci a používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození produktu, přestaňte ho používat a kontaktujte výrobce.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před naplněním hlavně rozpouštědlem se ujistěte, že je puška v bezpečné poloze a není nabitá.
- Při použití produktu dodržujte doporučení výrobce ohledně množství rozpouštědla.
- Pokud plánujete nechat hlavěň naplněnou přes noc, utěsňte ústí hlavně páskou, aby se zabránilo odpařování.
- Při dlouhodobém skladování zbraní použijte zátky, které zabrání pronikání ochranných prostředků proti rzi a olejů do mechanismu a oblasti spouští.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. Před instalací se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečně uložena.
2. Vložte chamber plug do komory pušky tak, aby pevně seděl.
3. Naplněte hlavěň vaším oblíbeným rozpouštědlem až k ústí.
4. Pokud plánujete dlouhodobé skladování, utěsňte ústí hlavně páskou.
5. Po použití zkontrolujte, zda je chamber plug správně na svém místě a zda nedošlo k úniku materiálů.

## Pokyny pro likvidaci

- Zatímco produkt je navržen tak, aby byl odolný, pokud se rozhodnete produkt vyřadit, dodržujte místní předpisy pro likvidaci plastových výrobků.
- Zkontrolujte, zda je výrobek vyčištěný od jakýchkoli chemikálií před jeho likvidací.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu, prosím, kontaktujte výrobce nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho číslo modelu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našich produktů!